Lets'áxw lí te swíqe só:tets te skwíxs tútl'o.



Once there was a man, his name was North Wind.

https://stoloshxweli.org

Yáysele te mámeles alíyómex q'álemi.



He had two beatiful daughters.

https://stoloshxweli.org

Lí te mó:qw stíta lí te stótelu weyóth ó, la ólexem te syólh.



A bird lived by the creek, he would just gather firewood there.

https://stoloshxweli.org

Tl'ó te lhéqw syólh híyqwtes éystexwes tl'ó kw'es éwelh yít'etes te lálems



He liked wet firewood, because it wouldn't melt his house then.

https://stoloshxweli.org

Kwa te iyéseq Skw'ekw'qáq, melyítes telí the q'álemi.



Anyway, Mr. Robin married one of his girls.

https://stoloshxweli.org

Kwa lís la ólexem te syólh su tl'o te ts'íyxw syólh.



He would go for firewood, and it was dry firewood.

https://stoloshxweli.org

Qésu yít'etes te lálems te Skw'ílhews.



And so he melted his father in-law's house.

https://stoloshxweli.org

Qésu ó:tes the sísles éyesiya Sqalqíts



And so he called his grandmother, dear South Wind.

https://stoloshxweli.org

Telí tethá kwes xwá tskwím te s'íles, tl'ó kwe ólus stetís te híyqw wiyóth ó



And that's why he has a red breast, because he would always stay close to the fire.

https://stoloshxweli.org